

**Lengyelország-Wroclaw: Vegyipari termékek**

OJ S 35/2022 18/02/2022

Ajánlati/részvételi felhívás

Árubeszerzések

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

**I. szakasz: Ajánlatkérő**

---

**I.1. Név és címek**

Hivatalos név: 4 Regionalna Baza Logistyczna

Postai cím: ul. Pretficza 28

Város: Wrocław

NUTS-kód: PL514 Miasto Wrocław

Postai irányítószám: 50-984

Ország: Lengyelország

Kapcsolattartó személy: Marcin OLECHNO

E-mail: [4rblog.przetargi@ron.mil.pl](mailto:4rblog.przetargi@ron.mil.pl)

Telefon: +48 261651080

**Internetcím(ek):**Az ajánlatkérő általános címe: [www.4rblog.wp.mil.pl](http://www.4rblog.wp.mil.pl)A felhasználói oldal címe: <https://platformazakupowa.pl/pn/4rblog>**I.3. Kommunikáció**A közbeszerzési dokumentáció korlátozás nélkül, teljes körűen, közvetlenül és díjmentesen elérhető a következő címen: <http://4rblog.wp.mil.pl>

További információ a következő címen szerezhető be a fent említett cím

Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó elektronikusan: <https://platformazakupowa.pl/pn/4rblog>

Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó a fent említett címre

**I.4. Az ajánlatkérő típusa**

Egyéb típus: Jednostka wojskowa

**I.5. Fő tevékenység**

Honvédelem

**II. szakasz: Tárgy**

---

**II.1. A beszerzés mennyisége****II.1.1. Elnevezés**

DOSTAWA MATERIAŁÓW PĘDNYCH I SMARÓW (OLEJE SILNIKOWE, PŁYNY SPECJALNE, SMARY, OLEJE PRZEKŁADNIOWE)

Hivatkozási szám: MAT/31/MS/2022

**II.1.2. Fő CPV-kód**

24000000 Vegyipari termékek

**II.1.3.**

## **A szerződés típusa**

Árubeszerezés

### **II.1.4. Rövid meghatározás**

Przedmiotem zamówienia jest: DOSTAWA MATERIAŁÓW PĘDNYCH I SMARÓW (OLEJE SILNIKOWE, PŁYNY SPECJALNE, SMARY OLEJE PRZEKŁADNIOWE) wg zestawienia asortymentowo-ilościowego zawartego w formularzu ofertowym zgodnie z Załącznikiem nr 1 do SWZ.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia i wymagania do niego znajdują się w projektowanych postanowieniach umowy (wraz załącznikami) stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ.

Zamawiający dopuszcza możliwość dostarczenia produktów równoważnych. Pod pojęciem produktu równoważny Zamawiający rozumie, iż zaoferowany produkt posiadał będzie parametry, nie gorsze niż w opisie przedmiotu zamówienia.

Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w Załączniku nr 2, 2a do SWZ – projektowane postanowienia umowy wraz z załącznikami.

### **II.1.5. Becsült teljes érték vagy nagyságrend**

### **II.1.6. Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: igen

Ajánlatok valamennyi részre

## **II.2. Meghatározás**

### **II.2.1. Elnevezés**

OLEJE SILNIKOWE

Rész száma: 1

### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

09211100 Motorolaj

### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: PL Polska

A teljesítés fő helyszíne: Do Składow Regionalnych Baz Logistycznych zgodnie z Załącznikiem nr 3 do projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ.

### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

DOSTAWA MATERIAŁÓW PĘDNYCH I SMARÓW (OLEJE SILNIKOWE, PŁYNY SPECJALNE, SMARY OLEJE PRZEKŁADNIOWE) wg zestawienia asortymentowo-ilościowego zawartego w formularzu ofertowym zgodnie z Załącznikiem nr 1 do SWZ.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia i wymagania do niego znajdują się w projektowanych postanowieniach umowy (wraz załącznikami) stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ.

Zamawiający dopuszcza możliwość dostarczenia produktów równoważnych. Pod pojęciem produktu równoważny Zamawiający rozumie, iż zaoferowany produkt posiadał będzie parametry, nie gorsze niż w opisie przedmiotu zamówienia

Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w Załączniku nr 2, 2a do SWZ – projektowane postanowienia umowy wraz z załącznikami.

### **II.2.5. Értékelési szempontok**

Az alábbiakban megadott szempontok

Ár

#### **II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend**

#### **II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama**

Munkanapokban kifejezett időtartam: 90

A szerződés meghosszabbítható: nem

#### **II.2.10. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

#### **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: igen

Opciók ismertetése:

Zamawiający informuje, iż przewiduje korzystanie z zamówień opcjonalnych zgodnie z zapisami projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ. Zamawiający w Załączniku nr 1 do SWZ określa gwarantowany poziom zamówienia, który może poszerzyć poprzez zwiększenie ilości asortymentu do maksymalnej ilości określonej w tabeli w Załączniku nr 1 do SWZ, w kolumnie 'Ilość (zamówienie opcjonalne)'. Skorzystanie z prawa opcji jest uprawnieniem a nie obowiązkiem Zamawiającego wobec czego Zamawiający zastrzega sobie prawo nie składania zamówień w tym zakresie.

CZĘŚĆ 1 OLEJE SILNIKOWE

CZĘŚĆ 2 PŁYNY SPEJALNE

CZĘŚĆ 3 SMARY

CZĘŚĆ 4 OLEJE PRZEKŁADNIOWE

#### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

#### **II.2.14. További információk**

Zamówienie publiczne zostanie zrealizowane w terminach określonych w § 3 projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ

nie później niż:

- do 90 dni od zawarcia umowy

### **II.2. Meghatározás**

#### **II.2.1. Elnevezés**

PŁYNY SPEJALNE

Rész száma: 2

#### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

44832000 Oldószerek

#### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: PL Polska

A teljesítés fő helyszíne: Do Składow Regionalnych Baz Logistycznych zgodnie z Załącznikiem nr 3 do projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ

#### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Przedmiotem zamówienia jest:

DOSTAWA MATERIAŁÓW PĘDNYCH I SMARÓW (OLEJE SILNIKOWE, PŁYNY SPECJALNE, SMARY OLEJE PRZEKŁADNIOWE) wg zestawienia asortymentowo-ilościowego zawartego w formularzu ofertowym zgodnie z Załącznikiem nr 1 do SWZ. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia i wymagania do niego znajdują się w projektowanych postanowieniach umowy (wraz załącznikami) stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ.

Zamawiający dopuszcza możliwość dostarczenia produktów równoważnych. Pod pojęciem produktu równoważny Zamawiający rozumie, iż zaofferowany produkt posiadał będzie parametry, nie gorsze niż w opisie przedmiotu zamówienia

Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w Załączniku nr 2, 2a do SWZ – projektowane postanowienia umowy wraz z załącznikami.

#### **II.2.5. Értékelési szempontok**

Az alábbiakban megadott szempontok

Ár

#### **II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend**

#### **II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama**

Munkanapokban kifejezett időtartam: 90

A szerződés meghosszabbítható: nem

#### **II.2.10. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

#### **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: igen

Opciók ismertetése:

Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych w zakresie wszystkich 4 części. Oferta złożona do każdej z części zamówienia zostanie uznana za pełną jeżeli zawierać będzie wycenione wszystkie pozycje asortymentowe (w zakresie danej części) wymienione w Załączniku nr 1 do SWZ. W przeciwnym wypadku będzie podlegała odrzuceniu na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, jako niezgodna z warunkami zamówienia.

CZĘŚĆ 1 OLEJE SILNIKOWE

CZĘŚĆ 2 PŁYNY SPEJALNE

CZĘŚĆ 3 SMARY

CZĘŚĆ 4 OLEJE PRZEKŁADNIOWE

#### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

#### **II.2.14. További információk**

Zamówienie publiczne zostanie zrealizowane w terminach określonych w § 3 projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ

nie później niż:

- do 90 dni od zawarcia umowy

### **II.2. Meghatározás**

#### **II.2.1. Elnevezés**

SMARY

Rész száma: 3

## **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

24951100 Kenőanyagok

## **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: PL Polska

A teljesítés fő helyszíne: Do Składow Regionalnych Baz Logistycznych zgodnie z Załącznikiem nr 3 do projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ

## **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

3.1. Przedmiotem zamówienia jest: DOSTAWA MATERIAŁÓW PĘDNYCH I SMARÓW (OLEJE SILNIKOWE, PŁYNY SPECJALNE, SMARY OLEJE PRZEKŁADNIOWE) wg zestawienia asortymentowo-ilościowego zawartego w formularzu ofertowym zgodnie z Załącznikiem nr 1 do SWZ.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia i wymagania do niego znajdują się w projektowanych postanowieniach umowy (wraz załącznikami) stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ.

Zamawiający dopuszcza możliwość dostarczenia produktów równoważnych. Pod pojęciem produktu równoważny Zamawiający rozumie, iż zaoferowany produkt posiadał będzie parametry, nie gorsze niż w opisie przedmiotu zamówienia

Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w Załączniku nr 2, 2a do SWZ – projektowane postanowienia umowy wraz z załącznikami.

## **II.2.5. Értékelési szempontok**

Az alábbiakban megadott szempontok

Ár

## **II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend**

## **II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama**

Munkanapokban kifejezett időtartam: 90

A szerződés meghosszabbítható: nem

## **II.2.10. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

## **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: igen

Opciók ismertetése:

Zamawiający informuje, iż przewiduje korzystanie z zamówień opcjonalnych zgodnie z zapisami projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ.

Zamawiający w Załączniku nr 1 do SWZ określa gwarantowany poziom zamówienia, który może poszerzyć poprzez zwiększenie ilości asortymentu do maksymalnej ilości określonej w tabeli w Załączniku nr 1 do SWZ, w kolumnie 'Ilość (zamówienie opcjonalne)'. Skorzystanie z prawa opcji jest uprawnieniem a nie obowiązkiem Zamawiającego wobec czego Zamawiający zastrzega sobie prawo nie składania zamówień w tym zakresie.

## **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

## **II.2.14. További információk**

Zamówienie publiczne zostanie zrealizowane w terminach określonych w § 3 projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ  
nie później niż:  
- do 90 dni od zawarcia umowy

## **II.2. Meghatározás**

### **II.2.1. Elnevezés**

OLEJE PRZEKŁADNIOWE  
Rész száma: 4

### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

09211400 Hajtóműolajok

### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: PL Polska

A teljesítés fő helyszíne: Do Składow Regionalnych Baz Logistycznych zgodnie z Załącznikiem nr 3 do projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ.

### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Przedmiotem zamówienia jest: DOSTAWA MATERIAŁÓW PĘDNYCH I SMARÓW (OLEJE SILNIKOWE, PŁYNY SPECJALNE, SMARY OLEJE PRZEKŁADNIOWE) wg zestawienia asortymentowo-ilościowego zawartego w formularzu ofertowym zgodnie z Załącznikiem nr 1 do SWZ.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia i wymagania do niego znajdują się w projektowanych postanowieniach umowy (wraz załącznikami) stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ.

Zamawiający dopuszcza możliwość dostarczenia produktów równoważnych. Pod pojęciem produktu równoważny Zamawiający rozumie, iż zaofferowany produkt posiadał będzie parametry, nie gorsze niż w opisie przedmiotu zamówienia

Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w Załączniku nr 2, 2a do SWZ – projektowane postanowienia umowy wraz z załącznikami.

### **II.2.5. Értékelési szempontok**

Az alábbiakban megadott szempontok  
Ár

### **II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend**

### **II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama**

Munkanapokban kifejezett időtartam: 90  
A szerződés meghosszabbítható: nem

### **II.2.10. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

### **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: igen

Opciók ismertetése:

Zamawiający informuje, iż przewiduje korzystanie z zamówień opcjonalnych zgodnie z zapisami projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ. Zamawiający w Załączniku nr 1 do SWZ określa gwarantowany poziom zamówienia, który może poszerzyć poprzez zwiększenie ilości asortymentu do maksymalnej ilości określonej w

tabeli w Załączniku nr 1 do SWZ, w kolumnie 'Ilość (zamówienie opcjonalne)'. Skorzystanie z prawa opcji jest uprawnieniem a nie obowiązkiem Zamawiającego wobec czego Zamawiający zastrzega sobie prawo nie składania zamówień w tym zakresie.

#### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

#### **II.2.14. További információk**

Zamówienie publiczne zostanie zrealizowane w terminach określonych w § 3 projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ  
nie później niż:  
- do 90 dni od zawarcia umowy

### **III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk**

---

#### **III.1. Részvételi feltételek**

##### **III.1.1. Az ajánlattevő/részvételre jelentkező alkalmassága az adott szakmai tevékenység végzésére, ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is**

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése:  
Nie dotyczy.

##### **III.1.2. Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése:  
Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie.

#### **III.2. A szerződéssel kapcsolatos feltételek**

##### **III.2.2. A szerződés teljesítésével kapcsolatos feltételek**

Projektowane postanowienia umowy w sprawie zamówienia publicznego zostały określone w Załącznik nr 2, 2a do niniejszej SWZ. Umowa zostanie zawarta na podstawie oferty złożonej przez Wykonawcę.

Zmiany postanowień zawartej umowy, w stosunku do treści oferty, na podstawie której zostanie dokonany wybór Wykonawcy, zgodnie z § 10 oraz § 11 projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ.

### **IV. szakasz: Eljárás**

---

#### **IV.1. Meghatározás**

##### **IV.1.1. Az eljárás fajtája**

Nyílt eljárás

##### **IV.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk**

##### **IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: nem

#### **IV.2. Adminisztratív információk**

##### **IV.2.2. Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje**

Dátum: 25/03/2022 Helyi idő: 09:00

#### **IV.2.3. Az ajánlattételi vagy részvételi felhívás kiválasztott jelentkezők részére történő megküldésének becsült dátuma**

#### **IV.2.4. Azok a nyelvek, amelyeken az ajánlatok vagy részvételi jelentkezések benyújthatók** Lengyel

#### **IV.2.7. Az ajánlatok felbontásának feltételei**

Dátum: 25/03/2022 Helyi idő: 09:30

Hely:

Otwarcie ofert nastąpi przy użyciu systemu teleinformatycznego – Platformy zakupowej:

[https:// platformazakupowa.pl/pn/4rblog](https://platformazakupowa.pl/pn/4rblog)

Információk a jogosultakról és a bontási eljárásról: Otwarcie ofert nastąpi przy użyciu systemu teleinformatycznego – platformy zakupowej przez odszyfrowanie i otwarcie ofert. Osobą uprawnioną przez Zamawiającego do porozumiewania się z Wykonawcami jest pan Marcin Olechno, tel. +48 261651080, e-mail: kontakt poprzez platformę zakupową.

### **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

#### **VI.1. A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk**

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: nem

#### **VI.3. További információk**

#### **VI.4. Jogorvoslati eljárás**

##### **VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Urząd Zamówień Publicznych

Postai cím: ul. Postępu 17a

Város: Warszawa

Postai irányítószám: 02-676

Ország: Lengyelország

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internetcím: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.4.3. Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ:

1. Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp.

2. Uprawnienia do wnoszenia środków ochrony prawnej przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz rzecznikowi małych i średnich przedsiębiorców.

3. Odwołanie przysługuje na:

1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;

2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;

3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany.

- 4) Odwołanie powinno zawierać wskazanie czynności lub zaniechania czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zwięźle przedstawienie zarzutów, żądanie co do sposobu rozstrzygnięcia odwołania oraz wskazanie okoliczności faktycznych i prawnych wniesienie odwołania oraz wskazanie dowodów na poparcie przytoczonych okoliczności,
- 5) Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo podpisem zaufanym.
- 6) Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
- 7) Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni - jeżeli informacja została przekazana w inny sposób.
- 8) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
- 9) Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 16.7 i 16.8 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

#### **VI.4.4. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**

Hivatalos név: Urząd Zamówień Publicznych - Departament Odwołań

Postal cím: ul. Postępu 17a

Város: Warszawa

Postal irányítószám: 02-676

Ország: Lengyelország

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587801

Fax: +48 224587803

Internetcím: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### **VI.5. E hirdetésény feladásának dátuma**

14/02/2022